

**Zeitschrift:** Schweizer Hotel-Revue = Revue suisse des hotels  
**Herausgeber:** Schweizer Hotelier-Verein  
**Band:** 8 (1899)  
**Heft:** 46

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 25.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

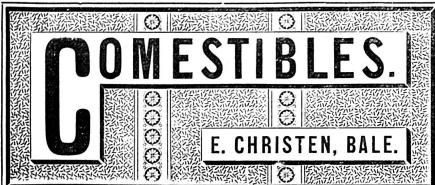


# Die Linerusta

(Patent-Relief-Tapete)

ist die dekorative Wandbekleidung,  
ist kein Papier oder Karton und hat **bleibendes Vollrelief**,  
ist absolut **waschbar**,  
ist **unverwüstlich** und reisst und schwindet nicht.  
ist der beste Schutz für die Wände von Zimmern, Treppenhäusern, Vestibuls, Badestuben etc.  
**Muster und Kataloge** sendet franco

J. Bleuler, Tapetenlager, Zürich,  
38 Bahnhofstrasse 38.



**Balsthaler Closetpapier.**  
Wer ein vorzügliches u. billiges Closetpapier, sowohl in Paketen mit garantierter Blattzahl, als auch auf perforierten oder unperforierten Rollen mit garantierter Couponzahl à 500 oder à 1000 wünscht, achtet auf nebenstehende Fabrikmarke, welche nebst Blatt- od. Couponzahl auf jedem Paket und jeder Rolle angebracht ist. Muster und Bezugssquellenliste versendet das  
Fabrik-Marke Bureau der Cellulose- und Papierfabrik Balsth  
Gesetzl. geschützt. in Zürich.  
951]

**HABANA HAUS MAX OETTINGER**  
Basel, St. Ludwig/E. Zürich  
FEINSTES SPEZIALGESCHÄFT FÜR HOTELS  
CIGARREN & CIGARETTEN

## TORIL

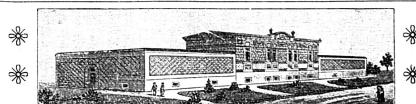
Schutzmarke.



Fleisch-Extract

enthält mehr Nährkraft, ist wohlgeschmeckender und zudem billiger als die Liebigschen Extracte und in allen besseren Drogen-, Delicatessen-, Colonialwarenhandlungen und Apotheken zu haben.

General-Vertrieb: Alfred Joël, Zürich.



Malaga-Kellereien

von Alfred Zweifel in Lenzburg

(Eig. Zoll-Niederlage) Spezial-Geschäft und Lager authentischer

Malaga Weine Insel Madeira (auch Koch-Weine)

Jerez (Sherry) — Oporto Marsala — Cognac

Versandt in Original-Fässern und Flaschen. Seit Jahren in vielen ersten Etablissementen eingeführt.

Export nach dem Ausland ab obigem Zoll-Lager. 2285

## Singer's Friedrichsdorfer Zwieback

ist ein in Geschmack, Güte und Feinheit unerreichter Thee-, Kaffe- und Tafel-Zwieback.

Aerztlich empfohlen. Monate lang haltbar.

EXPORT.

## Singer's Zwieback- und Leckerli-Fabrik

Fischmarkt 12 \* BASEL \* Klarastrasse 18.

88 Lieferant von Spitätern, Hotels und Luftkurorten. (Zag B 34)

## Institution Briod & Gubler,

1986 Chailly sur Lausanne.

Vorbereitung auf die Hotelier-Fachschule in Ouchy.

Referenz: Herr Direktor Tschaumi, Hotel Beau-Rivage, Ouchy.

Direktion:

H. Briod, ehemal. Leiter der Fachschule und J. H. Gubler.

## Hotel - Verkauf.

In dem bevorzugten Fremdenkanton Wiggeln (Berner Oberland) ist ein neu erbautes, gut eingerichtetes Hotel mit 50 Betten und grossem Umsatz, preiswürdig zu verkaufen. Es könnte mit geringen Kosten ziemlich vergrössert werden.

Gef. Anfragen an:

A. Tschiemer, Negociant,  
Matten b. Interlaken.

## Für Hotel- und Kurhausbesitzer!

### \* \* Acetylenbeleuchtung \* \*

Schönstes und billigstes Licht der Jetzeit. Übernahme ganzer Installationen, verbunden mit unseren Acetylenapparaten

→ System Pöhl & Brunschwiler. →

Prämiert mit goldenen Medaillen an der Ausstellung in Cagliari 1899. Gewerbe- u. Fachausstellung Thun 1899

Prinzip: Direkte Vergasung des Carbids unter Wasser. Nicht Tropfsystem. Vollständige Reinigung des Gases, daher absolut rissfrei. Normaldruck 8 m. Wassersäule. Explosion total ausgeschlossen. Einfache Bedienung durch Jedermann. Leicht zu handhaben.

Zur Anfertigung von Kostenberechnungen, detaillierten Plänen, Beschreibungen stehen wir gern zu Diensten.

## Schaedeli & Thilo, Installationsgeschäft, Zürich III

Prospektus gratis \* Bäckerstrasse 60 \* Prospektus gratis

Referenz: Kurhaus & Hotel Schönfels (Kt. Zug), Anlage mit 300 Flammen.

## Sekretär-Chef de réception

sprachenkundig und im Hotelfach bewandert, sucht Stelle. — Prima Referenzen. — Kautionsfähig. — Würde auch Direktion eines kleineren Hotels übernehmen.

Offeraten befördert die Expedition unter Chiffre H 227 R.

## CHAMPAGNE Pommery & Greno, Reims

CARTE BLANCHE GOUT FRANCAIS SEO AMERICAIN EXTRA SEO ANGLAIS

Agent général pour la Suisse, Mülhausen, etc., A. A. DELVAUX, NEUILLY-SUR-SEINE.

F. Diesing's **Tanzsaal-Glätté**  
aromatique in Packeten mit praktischer Streuverrichtung  
empfohlen v. der Prüfungs-Commission des Allgen. Deutschen  
Gastwirths-Verbandes in Berlin, 1896.

M. Bergmann's **Saalwachs** (Spritz-  
wohlriechendes wachs)  
in vorzgl. Qualität u. Concurrenzpreisen.  
wo in einschl. Geschäften nicht zu haben  
dreiheit v. der Firma chem.-techn. Präparate  
M. Bergmann, Eisenberg S.-A.  
Schulzmarke — Man achte auf Firma u. Schulzmarke. —

MAISON FONDÉE EN 1811

BOUVIER FRÈRES

NEUCHÂTEL (SWITZERLAND)

SWISS CHAMPAGNE

DOUX \* MI-SEC \* SEC \* TRÈS SEC \* BRUT \* ROSÉ \*

MI-SEC \* SEC \* TRÈS SEC \* BRUT \* ROSÉ \*

DOUX \* MI-SEC \* SEC \* TRÈS SEC \* BRUT \* ROSÉ \*

MI-SEC \* SEC \* TRÈS SEC \* BRUT \* ROSÉ \*

DOUX \* MI-SEC \* SEC \* TRÈS SEC \* BRUT \* ROSÉ \*

MI-SEC \* SEC \* TRÈS SEC \* BRUT \* ROSÉ \*

DOUX \* MI-SEC \* SEC \* TRÈS SEC \* BRUT \* ROSÉ \*

MI-SEC \* SEC \* TRÈS SEC \* BRUT \* ROSÉ \*

DOUX \* MI-SEC \* SEC \* TRÈS SEC \* BRUT \* ROSÉ \*

MI-SEC \* SEC \* TRÈS SEC \* BRUT \* ROSÉ \*

DOUX \* MI-SEC \* SEC \* TRÈS SEC \* BRUT \* ROSÉ \*

MI-SEC \* SEC \* TRÈS SEC \* BRUT \* ROSÉ \*

DOUX \* MI-SEC \* SEC \* TRÈS SEC \* BRUT \* ROSÉ \*

MI-SEC \* SEC \* TRÈS SEC \* BRUT \* ROSÉ \*

DOUX \* MI-SEC \* SEC \* TRÈS SEC \* BRUT \* ROSÉ \*

MI-SEC \* SEC \* TRÈS SEC \* BRUT \* ROSÉ \*

DOUX \* MI-SEC \* SEC \* TRÈS SEC \* BRUT \* ROSÉ \*

MI-SEC \* SEC \* TRÈS SEC \* BRUT \* ROSÉ \*

DOUX \* MI-SEC \* SEC \* TRÈS SEC \* BRUT \* ROSÉ \*

MI-SEC \* SEC \* TRÈS SEC \* BRUT \* ROSÉ \*

DOUX \* MI-SEC \* SEC \* TRÈS SEC \* BRUT \* ROSÉ \*

MI-SEC \* SEC \* TRÈS SEC \* BRUT \* ROSÉ \*

DOUX \* MI-SEC \* SEC \* TRÈS SEC \* BRUT \* ROSÉ \*

MI-SEC \* SEC \* TRÈS SEC \* BRUT \* ROSÉ \*

DOUX \* MI-SEC \* SEC \* TRÈS SEC \* BRUT \* ROSÉ \*

MI-SEC \* SEC \* TRÈS SEC \* BRUT \* ROSÉ \*

DOUX \* MI-SEC \* SEC \* TRÈS SEC \* BRUT \* ROSÉ \*

MI-SEC \* SEC \* TRÈS SEC \* BRUT \* ROSÉ \*

DOUX \* MI-SEC \* SEC \* TRÈS SEC \* BRUT \* ROSÉ \*

MI-SEC \* SEC \* TRÈS SEC \* BRUT \* ROSÉ \*

DOUX \* MI-SEC \* SEC \* TRÈS SEC \* BRUT \* ROSÉ \*

MI-SEC \* SEC \* TRÈS SEC \* BRUT \* ROSÉ \*

DOUX \* MI-SEC \* SEC \* TRÈS SEC \* BRUT \* ROSÉ \*

MI-SEC \* SEC \* TRÈS SEC \* BRUT \* ROSÉ \*

DOUX \* MI-SEC \* SEC \* TRÈS SEC \* BRUT \* ROSÉ \*

MI-SEC \* SEC \* TRÈS SEC \* BRUT \* ROSÉ \*

DOUX \* MI-SEC \* SEC \* TRÈS SEC \* BRUT \* ROSÉ \*

MI-SEC \* SEC \* TRÈS SEC \* BRUT \* ROSÉ \*

DOUX \* MI-SEC \* SEC \* TRÈS SEC \* BRUT \* ROSÉ \*

MI-SEC \* SEC \* TRÈS SEC \* BRUT \* ROSÉ \*

DOUX \* MI-SEC \* SEC \* TRÈS SEC \* BRUT \* ROSÉ \*

MI-SEC \* SEC \* TRÈS SEC \* BRUT \* ROSÉ \*

DOUX \* MI-SEC \* SEC \* TRÈS SEC \* BRUT \* ROSÉ \*

MI-SEC \* SEC \* TRÈS SEC \* BRUT \* ROSÉ \*

DOUX \* MI-SEC \* SEC \* TRÈS SEC \* BRUT \* ROSÉ \*

MI-SEC \* SEC \* TRÈS SEC \* BRUT \* ROSÉ \*

DOUX \* MI-SEC \* SEC \* TRÈS SEC \* BRUT \* ROSÉ \*

MI-SEC \* SEC \* TRÈS SEC \* BRUT \* ROSÉ \*

DOUX \* MI-SEC \* SEC \* TRÈS SEC \* BRUT \* ROSÉ \*

MI-SEC \* SEC \* TRÈS SEC \* BRUT \* ROSÉ \*

DOUX \* MI-SEC \* SEC \* TRÈS SEC \* BRUT \* ROSÉ \*

MI-SEC \* SEC \* TRÈS SEC \* BRUT \* ROSÉ \*

DOUX \* MI-SEC \* SEC \* TRÈS SEC \* BRUT \* ROSÉ \*

MI-SEC \* SEC \* TRÈS SEC \* BRUT \* ROSÉ \*

DOUX \* MI-SEC \* SEC \* TRÈS SEC \* BRUT \* ROSÉ \*

MI-SEC \* SEC \* TRÈS SEC \* BRUT \* ROSÉ \*

DOUX \* MI-SEC \* SEC \* TRÈS SEC \* BRUT \* ROSÉ \*

MI-SEC \* SEC \* TRÈS SEC \* BRUT \* ROSÉ \*

DOUX \* MI-SEC \* SEC \* TRÈS SEC \* BRUT \* ROSÉ \*

MI-SEC \* SEC \* TRÈS SEC \* BRUT \* ROSÉ \*

DOUX \* MI-SEC \* SEC \* TRÈS SEC \* BRUT \* ROSÉ \*

MI-SEC \* SEC \* TRÈS SEC \* BRUT \* ROSÉ \*

DOUX \* MI-SEC \* SEC \* TRÈS SEC \* BRUT \* ROSÉ \*

MI-SEC \* SEC \* TRÈS SEC \* BRUT \* ROSÉ \*

DOUX \* MI-SEC \* SEC \* TRÈS SEC \* BRUT \* ROSÉ \*

MI-SEC \* SEC \* TRÈS SEC \* BRUT \* ROSÉ \*

DOUX \* MI-SEC \* SEC \* TRÈS SEC \* BRUT \* ROSÉ \*

MI-SEC \* SEC \* TRÈS SEC \* BRUT \* ROSÉ \*

DOUX \* MI-SEC \* SEC \* TRÈS SEC \* BRUT \* ROSÉ \*

MI-SEC \* SEC \* TRÈS SEC \* BRUT \* ROSÉ \*

DOUX \* MI-SEC \* SEC \* TRÈS SEC \* BRUT \* ROSÉ \*

MI-SEC \* SEC \* TRÈS SEC \* BRUT \* ROSÉ \*

DOUX \* MI-SEC \* SEC \* TRÈS SEC \* BRUT \* ROSÉ \*

MI-SEC \* SEC \* TRÈS SEC \* BRUT \* ROSÉ \*

DOUX \* MI-SEC \* SEC \* TRÈS SEC \* BRUT \* ROSÉ \*

MI-SEC \* SEC \* TRÈS SEC \* BRUT \* ROSÉ \*

DOUX \* MI-SEC \* SEC \* TRÈS SEC \* BRUT \* ROSÉ \*

MI-SEC \* SEC \* TRÈS SEC \* BRUT \* ROSÉ \*

DOUX \* MI-SEC \* SEC \* TRÈS SEC \* BRUT \* ROSÉ \*

MI-SEC \* SEC \* TRÈS SEC \* BRUT \* ROSÉ \*

DOUX \* MI-SEC \* SEC \* TRÈS SEC \* BRUT \* ROSÉ \*

MI-SEC \* SEC \* TRÈS SEC \* BRUT \* ROSÉ \*

DOUX \* MI-SEC \* SEC \* TRÈS SEC \* BRUT \* ROSÉ \*

MI-SEC \* SEC \* TRÈS SEC \* BRUT \* ROSÉ \*

DOUX \* MI-SEC \* SEC \* TRÈS SEC \* BRUT \* ROSÉ \*

MI-SEC \* SEC \* TRÈS SEC \* BRUT \* ROSÉ \*

DOUX \* MI-SEC \* SEC \* TRÈS SEC \* BRUT \* ROSÉ \*

MI-SEC \* SEC \* TRÈS SEC \* BRUT \* ROSÉ \*

DOUX \* MI-SEC \* SEC \* TRÈS SEC \* BRUT \* ROSÉ \*

MI-SEC \* SEC \* TRÈS SEC \* BRUT \* ROSÉ \*

DOUX \* MI-SEC \* SEC \* TRÈS SEC \* BRUT \* ROSÉ \*

MI-SEC \* SEC \* TRÈS SEC \* BRUT \* ROSÉ \*

DOUX \* MI-SEC \* SEC \* TRÈS SEC \* BRUT \* ROSÉ \*

MI-SEC \* SEC \* TRÈS SEC \* BRUT \* ROSÉ \*

DOUX \* MI-SEC \* SEC \* TRÈS SEC \* BRUT \* ROSÉ \*

MI-SEC \* SEC \* TRÈS SEC \* BRUT \* ROSÉ \*

DOUX \* MI-SEC \* SEC \* TRÈS SEC \* BRUT \* ROSÉ \*

MI-SEC \* SEC \* TRÈS SEC \* BRUT \* ROSÉ \*

DOUX \* MI-SEC \* SEC \* TRÈS SEC \* BRUT \* ROSÉ \*

MI-SEC \* SEC \* TRÈS SEC \* BRUT \* ROSÉ \*

DOUX \* MI-SEC \* SEC \* TRÈS SEC \* BRUT \* ROSÉ \*

MI-SEC \* SEC \* TRÈS SEC \* BRUT \* ROSÉ \*

DOUX \* MI-SEC \* SEC \* TRÈS SEC \* BRUT \* ROSÉ \*

MI-SEC \* SEC \* TRÈS SEC \* BRUT \* ROSÉ \*

DOUX \* MI-SEC \* SEC \* TRÈS SEC \* BRUT \* ROSÉ \*

MI-SEC \* SEC \* TRÈS SEC \* BRUT \* ROSÉ \*

DOUX \* MI-SEC \* SEC \* TRÈS SEC \* BRUT \* ROSÉ \*

MI-SEC \* SEC \* TRÈS SEC \* BRUT \* ROSÉ \*

DOUX \* MI-SEC \* SEC \* TRÈS SEC \* BRUT \* ROSÉ \*

MI-SEC \* SEC \* TRÈS SEC \* BRUT \* ROSÉ \*

DOUX \* MI-SEC \* SEC \* TRÈS SEC \* BRUT \* ROSÉ \*

MI-SEC \* SEC \* TRÈS SEC \* BRUT \* ROSÉ \*

DOUX \* MI-SEC \* SEC \* TRÈS SEC \* BRUT \* ROSÉ \*

MI-SEC \* SEC \* TRÈS SEC \* BRUT \* ROSÉ \*

DOUX \* MI-SEC \* SEC \* TRÈS SEC \* BRUT \* ROSÉ \*

MI-SEC \* SEC \* TRÈS SEC \* BRUT \* ROSÉ \*

DOUX \* MI-SEC \* SEC \* TRÈS SEC \* BRUT \* ROSÉ \*

MI-SEC \* SEC \* TRÈS SEC \* BRUT \* ROSÉ \*

DOUX \* MI-SEC \* SEC \* TRÈS SEC \* BRUT \* ROSÉ \*

MI-SEC \* SEC \* TRÈS SEC \* BRUT \* ROSÉ \*

DOUX \* MI-SEC \* SEC \* TRÈS SEC \* BRUT \* ROSÉ \*

MI-SEC \* SEC \* TRÈS SEC \* BRUT \* ROSÉ \*

DOUX \* MI-SEC \* SEC \* TRÈS SEC \* BRUT \* ROSÉ \*

MI-SEC \* SEC \* TRÈS SEC \* BRUT \* ROSÉ \*

DOUX \* MI-SEC \* SEC \* TRÈS SEC \* BRUT \* ROSÉ \*

MI-SEC \* SEC \* TRÈS SEC \* BRUT \* ROSÉ \*

DOUX \* MI-SEC \* SEC \* TRÈS SEC \* BRUT \* ROSÉ \*

MI-SEC \* SEC \* TRÈS SEC \* BRUT \* ROSÉ \*

DOUX \* MI-SEC \* SEC \* TRÈS SEC \* BRUT \* ROSÉ \*

MI-SEC \* SEC \* TRÈS SEC \* BRUT \* ROSÉ \*

DOUX \* MI-SEC \* SEC \* TRÈS SEC \* BRUT \* ROSÉ \*

MI-SEC \* SEC \* TRÈS SEC \* BRUT \* ROSÉ \*

DOUX \* MI-SEC \* SEC \* TRÈS SEC \* BRUT \* ROSÉ \*

MI-SEC \* SEC \* TRÈS SEC \* BRUT \* ROSÉ \*

DOUX \* MI-SEC \* SEC \* TRÈS SEC \* BRUT \* ROSÉ \*

MI-SEC \* SEC \* TRÈS SEC \* BRUT \* ROSÉ \*

DOUX \* MI-SEC \* SEC \* TRÈS SEC \* BRUT \* ROSÉ \*

MI-SEC \* SEC \* TRÈS SEC \* BRUT \* ROSÉ \*

DOUX \* MI-SEC \* SEC \* TRÈS SEC \* BRUT \* ROSÉ \*

MI-SEC \* SEC \* TRÈS SEC \* BRUT \* ROSÉ \*

DOUX \* MI-SEC \* SEC \* TRÈS SEC \* BRUT \* ROSÉ \*

MI-SEC \* SEC \* TRÈS SEC \* BRUT \* ROSÉ \*

DOUX \* MI-SEC \* SEC \* TRÈS SEC \* BRUT \* ROSÉ \*

# Accumulatoren, System Tudor

in über 8000 Anlagen bewährtes System, für alle Zwecke der elektrischen Beleuchtung und Kraftauspeicherung. Grösste Betriebssicherheit. Ruhiges Licht. Günstigste Kraftausnutzung. Weitgehende Garantie.

Kostenberechnung und Auskünfte gratis.

Accumulatoren-Fabrik Oerlikon,  
in Oerlikon bei Zürich.

(Za 2378 g)

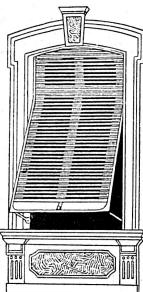
173

## Rolladenfabrik Horgen.

WILH. BAUMANN.

Aeltestes Etablissement dieser Branche in der Schweiz.  
Vorzüglich eingerichtet.

2251



### Holzrolladen

aller Systeme.

H 57712

### ROLL-JALOUISEN

Eidg. Patent Nr. 5103

mit autom. Aufzugsvorrichtung.

Neuester, eleganter u. bester Fenster-Verschluss.

### Zug-Jalouisen

Jalousieladen

### Roll-Schutzwände

Prämiert auf allen  
bis jetzt beschickten Ausstellungen.

Vertreter gesucht.

## Associations-Gesuch.

Ein durchaus solider, erfahrener Koch, der auch in der Kellerei und im Hotelwesen reiche Erfahrungen besitzt und schon seit einer Reihe von Jahren auf eigene Rechnung etabliert ist, wünscht mit einem Kapitalisten behufs gemeinsamer Übernahme und Betrieb eines grösseren Hotels in Verbindung zu treten.

Prima Referenzen stehen zu Diensten.

Offerrenten befördert unter Chiffre H 239 R die Expedition dieses Blattes.

### MANUFACTURE DE COUVERTURES DE LAINÉ

E. GIRARDET & CIE

A LA SARRAZ (VAUD)

### Couvertures blanches et de couleur pour Hôtels.

THIBAUDES OU DESSOUS DE TAPIS.

Envoi d'échantillons et prix sur demande.

224

## Kupferne Kochgeschirre

in nur solider, kräftiger Ausführung, mit doppelstarken Böden.

### Speziell für

Hotel- und Restaurationsgebrauch

Anfertigung nach Massangabe  
in kürzester Zeit.

221



**Gebrüder Schwabenland, Ludwigshafen a. Rh.**  
Spezialität:  
Gediegene Kücheneinrichtungen  
für  
Hotels, Restaurants und Cafés.  
Weitestgehende Garantie für Haltbarkeit.

### Stellengesuche • Demandes de places

**Aide de cuisine.** Junger, tüchtiger Mann, 20 Jahre alt, als Volontär geladen hat, kann gestützt auf prima Referenzen, halbmöglichst Engagement als Aide de cuisine. Sache ist auch in der Patisserie gut bewandert. Offerrenten an die Exped. unter Chiffre 956.

**Aide de cuisine,** 22 Jahre alt, erfahrene, in der Hotel- und Restaurantsküche, sucht Winter- oder Jahresstellen in besseres Haus. Beste Zeugnisse und Referenzen zu Diensten. Offerrenten an die Expedition unter Chiffre 957.

**Apprenti sommelier.** Un désiré placer dans un hôtel apprendre le service des tables. Adresser les offres d'administration à la jounée sous Chiffre 958.

**Büffetdame oder Saaltöchter.** Junge, viergleisigestalter, schwäbisch- und österreich. Sprache, volkstümlich, im Hoteldienste bewandert, sucht passende Engagements. Büffetdame oder Saaltöchter, am liebsten in der französischen Schweiz. Offerrenten an die Exped. unter Chiffre 958.

**Büffetdame oder Saaltöchter.** Junge Koch, viergleisig, schweizerisch- und österreich. Sprache, volkstümlich, im Hoteldienste bewandert, sucht passende Engagements. Büffetdame oder Saaltöchter, am liebsten in der französischen Schweiz. Offerrenten an die Exped. unter Chiffre 958.

**Chef de cuisine.** Junger Koch, 20 Jahre alt, sucht, gegebenenfalls, eine Jahresstelle in einem grossen Hotel, als Rötiereiter oder Entremetier. Offerrenten an die Exped. unter Chiffre 955.

**Chef de cuisine,** tüchtig, 27 Jahre alt, in seinen Branchen in allen Teilen bewandert, in 2000er Saison im Berner Oberland, als Rötiereiter, als Entremetier, als Chef de cuisine, Wirt, sucht Winter- oder Jahresstellen. Offerrenten an die Exped. unter Chiffre 955.

**Chef de cuisine,** gesetzten Alters, sehr tugendhaft, solid gebaut, sucht Stelle für Süden oder Schweiz. Jahresstelle nicht ausgeschlossen. Offerrenten an die Exped. unter Chiffre 960.

### Chef de réception

und Stellvertreter des Prinzipals eines und der ersten Hotels des Südens, Ende 20er Jahre, nüchtern, erfahren, Vertrauensmann, seit 3 Jahren dort in gleicher Stellung. Wirtschaftliches Geh. Offerrenten an die Exped. unter Chiffre 960.

### Concierge,

Schweizer, 45 Jahre alt, der 4 Hauptprachen mächtig, besitzt die besten Zeugnisse und vorzügliche Referenzen, sucht Anstellung in obiger Eigenschaft sofort oder kommende Frühjahrssaison. Offerrenten an die Exped. unter Chiffre 951.

### Concierge,

der vier Hauptprachen in Wort und Schrift mächtig, sehr gewandt und routiniert, sehr gut. Jähr. event. Saisonstelle in grossem, feinem Hotel. Sehr gute Zeugnisse und Referenzen zur Verfügung. Offerrenten an die Exped. unter Chiffre 956.

### Cuisinier-Volontaire,

Junger Mann, welcher letzte Saison als Volontär geladen hat, kann gestützt auf prima Referenzen, möglichst Engagement als Aide de cuisine und als Küchenhelfer. Sache ist auch in der Patisserie gut bewandert. Offerrenten an die Exped. unter Chiffre 957.

### Garçon de restaurant,

Junger Mann, 20 Jahre alt, sucht, gegebenenfalls, eine Jahresstelle in einem grossen Hotel, als Rötiereiter oder Entremetier. Offerrenten an die Exped. unter Chiffre 955.

### Gouvernante,

Besteiner einer Sommerpension, deutsch, engl. sprechend, wünscht auf prima Zeugnisse, gleiches Engagement, zur nächsten Ausstellung in der Sprache. Büffetdame oder Saaltöchter, am liebsten in der französischen Schweiz. Offerrenten an die Exped. unter Chiffre 958.

### Gouvernante-Sekrétairin,

Eine gehobte Tochter, der einen deutschen u. franz. Sprache mächtig, sehr gewandt und routiniert, sehr gut. Jähr. event. als Sekrétairin eines Etablissement. Prima Referenzen. Offerrenten an die Exped. unter Chiffre 949.

### Kochlehrerin,

Junge Tochter aus achtbarer Familie in einem grossen Hotel, die Kochen kann, sucht Stelle für Süden oder Schweiz. Offerrenten unter Chiffre 952.

### Kochlehrerin,

Junge Tochter aus achtbarer Familie in einem grossen Hotel, die Kochen kann, sucht Stelle für Süden oder Schweiz. Jahresstelle nicht ausgeschlossen. Offerrenten an die Exped. unter Chiffre 960.

### Kochlehrerin,

Junge Tochter aus achtbarer Familie in einem grossen Hotel, die Kochen kann, sucht Stelle für Süden oder Schweiz. Jahresstelle nicht ausgeschlossen. Offerrenten unter Chiffre 952.

### Kochlehrerin,

Junge Tochter aus achtbarer Familie in einem grossen Hotel, die Kochen kann, sucht Stelle für Süden oder Schweiz. Jahresstelle nicht ausgeschlossen. Offerrenten unter Chiffre 952.

### Kochlehrerin,

Junge Tochter aus achtbarer Familie in einem grossen Hotel, die Kochen kann, sucht Stelle für Süden oder Schweiz. Jahresstelle nicht ausgeschlossen. Offerrenten unter Chiffre 952.

### Kochlehrerin,

Junge Tochter aus achtbarer Familie in einem grossen Hotel, die Kochen kann, sucht Stelle für Süden oder Schweiz. Jahresstelle nicht ausgeschlossen. Offerrenten unter Chiffre 952.

### Kochlehrerin,

Junge Tochter aus achtbarer Familie in einem grossen Hotel, die Kochen kann, sucht Stelle für Süden oder Schweiz. Jahresstelle nicht ausgeschlossen. Offerrenten unter Chiffre 952.

### Kochlehrerin,

Junge Tochter aus achtbarer Familie in einem grossen Hotel, die Kochen kann, sucht Stelle für Süden oder Schweiz. Jahresstelle nicht ausgeschlossen. Offerrenten unter Chiffre 952.

### Kochlehrerin,

Junge Tochter aus achtbarer Familie in einem grossen Hotel, die Kochen kann, sucht Stelle für Süden oder Schweiz. Jahresstelle nicht ausgeschlossen. Offerrenten unter Chiffre 952.

### Kochlehrerin,

Junge Tochter aus achtbarer Familie in einem grossen Hotel, die Kochen kann, sucht Stelle für Süden oder Schweiz. Jahresstelle nicht ausgeschlossen. Offerrenten unter Chiffre 952.

### Kochlehrerin,

Junge Tochter aus achtbarer Familie in einem grossen Hotel, die Kochen kann, sucht Stelle für Süden oder Schweiz. Jahresstelle nicht ausgeschlossen. Offerrenten unter Chiffre 952.

### Kochlehrerin,

Junge Tochter aus achtbarer Familie in einem grossen Hotel, die Kochen kann, sucht Stelle für Süden oder Schweiz. Jahresstelle nicht ausgeschlossen. Offerrenten unter Chiffre 952.

### Kochlehrerin,

Junge Tochter aus achtbarer Familie in einem grossen Hotel, die Kochen kann, sucht Stelle für Süden oder Schweiz. Jahresstelle nicht ausgeschlossen. Offerrenten unter Chiffre 952.

### Kochlehrerin,

Junge Tochter aus achtbarer Familie in einem grossen Hotel, die Kochen kann, sucht Stelle für Süden oder Schweiz. Jahresstelle nicht ausgeschlossen. Offerrenten unter Chiffre 952.

### Kochlehrerin,

Junge Tochter aus achtbarer Familie in einem grossen Hotel, die Kochen kann, sucht Stelle für Süden oder Schweiz. Jahresstelle nicht ausgeschlossen. Offerrenten unter Chiffre 952.

### Kochlehrerin,

Junge Tochter aus achtbarer Familie in einem grossen Hotel, die Kochen kann, sucht Stelle für Süden oder Schweiz. Jahresstelle nicht ausgeschlossen. Offerrenten unter Chiffre 952.

### Kochlehrerin,

Junge Tochter aus achtbarer Familie in einem grossen Hotel, die Kochen kann, sucht Stelle für Süden oder Schweiz. Jahresstelle nicht ausgeschlossen. Offerrenten unter Chiffre 952.

### Kochlehrerin,

Junge Tochter aus achtbarer Familie in einem grossen Hotel, die Kochen kann, sucht Stelle für Süden oder Schweiz. Jahresstelle nicht ausgeschlossen. Offerrenten unter Chiffre 952.

### Kochlehrerin,

Junge Tochter aus achtbarer Familie in einem grossen Hotel, die Kochen kann, sucht Stelle für Süden oder Schweiz. Jahresstelle nicht ausgeschlossen. Offerrenten unter Chiffre 952.

### Kochlehrerin,

Junge Tochter aus achtbarer Familie in einem grossen Hotel, die Kochen kann, sucht Stelle für Süden oder Schweiz. Jahresstelle nicht ausgeschlossen. Offerrenten unter Chiffre 952.

### Kochlehrerin,

Junge Tochter aus achtbarer Familie in einem grossen Hotel, die Kochen kann, sucht Stelle für Süden oder Schweiz. Jahresstelle nicht ausgeschlossen. Offerrenten unter Chiffre 952.

### Kochlehrerin,

Junge Tochter aus achtbarer Familie in einem grossen Hotel, die Kochen kann, sucht Stelle für Süden oder Schweiz. Jahresstelle nicht ausgeschlossen. Offerrenten unter Chiffre 952.

### Kochlehrerin,

Junge Tochter aus achtbarer Familie in einem grossen Hotel, die Kochen kann, sucht Stelle für Süden oder Schweiz. Jahresstelle nicht ausgeschlossen. Offerrenten unter Chiffre 952.

### Kochlehrerin,

Junge Tochter aus achtbarer Familie in einem grossen Hotel, die Kochen kann, sucht Stelle für Süden oder Schweiz. Jahresstelle nicht ausgeschlossen. Offerrenten unter Chiffre 952.

### Kochlehrerin,

Junge Tochter aus achtbarer Familie in einem grossen Hotel, die Kochen kann, sucht Stelle für Süden oder Schweiz. Jahresstelle nicht ausgeschlossen. Offerrenten unter Chiffre 952.

### Kochlehrerin,

Junge Tochter aus achtbarer Familie in einem grossen Hotel, die Kochen kann, sucht Stelle für Süden oder Schweiz. Jahresstelle nicht ausgeschlossen. Offerrenten unter Chiffre 952.

### Kochlehrerin,

Junge Tochter aus achtbarer Familie in einem grossen Hotel, die Kochen kann, sucht Stelle für Süden oder Schweiz. Jahresstelle nicht ausgeschlossen. Offerrenten unter Chiffre 952.

### Kochlehrerin,

Junge Tochter aus achtbarer Familie in einem grossen Hotel, die Kochen kann, sucht Stelle für Süden oder Schweiz. Jahresstelle nicht ausgeschlossen. Offerrenten unter Chiffre 952.

### Kochlehrerin,

Junge Tochter aus achtbarer Familie in einem grossen Hotel, die Kochen kann, sucht Stelle für Süden oder Schweiz. Jahresstelle nicht ausgeschlossen. Offerrenten unter Chiffre 952.

### Kochlehrerin,

Junge Tochter aus achtbarer Familie in einem grossen Hotel, die Kochen kann, sucht Stelle für Süden oder Schweiz. Jahresstelle nicht ausgeschlossen. Offerrenten unter Chiffre 952.

### Kochlehrerin,

Junge Tochter aus achtbarer Familie in einem grossen Hotel, die Kochen kann, sucht Stelle für Süden oder Schweiz. Jahresstelle nicht ausgeschlossen. Offerrenten unter Chiffre 952.

### Kochlehrerin,

Junge Tochter aus achtbarer Familie in einem grossen Hotel, die Kochen kann, sucht Stelle für Süden oder Schweiz. Jahresstelle nicht ausgeschlossen. Offerrenten unter Chiffre 952.

### Kochlehrerin,

Junge Tochter aus achtbarer Familie in einem grossen Hotel, die Kochen kann, sucht Stelle für Süden oder Schweiz. Jahresstelle nicht ausgeschlossen. Offerrenten unter Chiffre 952.

### Kochlehrerin,

Junge Tochter aus achtbarer Familie in einem grossen Hotel, die Kochen kann, sucht Stelle für Süden oder Schweiz. Jahresstelle nicht ausgeschlossen. Offerrenten unter Chiffre 952.

### Kochlehrerin,

Junge Tochter aus achtbarer Familie in einem grossen Hotel, die Kochen kann, sucht Stelle für Süden oder Schweiz. Jahresstelle nicht ausgeschlossen. Offerrenten unter Chiffre 952.

### Kochlehrerin,

Junge Tochter aus achtbarer Familie in einem grossen Hotel, die Kochen kann, sucht Stelle für Süden oder Schweiz. Jahresstelle nicht ausgeschlossen. Offerrenten unter Chiffre 952.

### Kochlehrerin,

Junge Tochter aus achtbarer Familie in einem grossen Hotel, die Kochen kann, sucht Stelle für Süden oder Schweiz. Jahresstelle nicht ausgeschlossen. Offerrenten unter Chiffre 952.

### Kochlehrerin,

Junge Tochter aus achtbarer Familie in einem grossen Hotel, die Kochen kann, sucht Stelle für Süden oder Schweiz. Jahresstelle nicht ausgeschlossen. Offerrenten unter Chiffre 952.

### Kochlehrerin,

Junge Tochter aus achtbarer Familie in einem grossen Hotel, die Kochen kann, sucht Stelle für Süden oder Schweiz. Jahresstelle nicht ausgeschlossen. Offerrenten unter Chiffre 952.

### Kochlehrerin,

Junge Tochter aus achtbarer Familie in einem grossen Hotel, die Kochen kann, sucht Stelle für Süden oder Schweiz. Jahresstelle nicht ausgeschlossen. Offerrenten unter Chiffre 952.

### Kochlehrerin,

Junge Tochter aus achtbarer Familie in einem grossen Hotel, die Kochen kann, sucht Stelle für Süden oder Schweiz. Jahresstelle nicht ausgeschlossen. Offerrenten unter Chiffre 952.

### Kochlehrerin,

Junge Tochter aus achtbarer Familie in einem grossen Hotel, die Kochen kann, sucht Stelle für Süden oder Schweiz. Jahresstelle nicht ausgeschlossen. Offerrenten unter Chiffre 952.

### Kochlehrerin,

Junge Tochter aus achtbarer Familie in einem grossen Hotel, die Kochen kann, sucht Stelle für Süden oder Schweiz. Jahresstelle nicht ausgeschlossen. Offerrenten unter Chiffre 952.

### Kochlehrerin,

Junge Tochter aus achtbarer Familie in einem grossen Hotel, die Kochen kann, sucht Stelle für Süden oder Schweiz. Jahresstelle nicht ausgeschlossen. Offerrenten unter Chiffre 952.

### Kochlehrerin,

Junge Tochter aus achtbarer Familie in einem grossen Hotel, die Kochen kann, sucht Stelle für Süden oder Schweiz. Jahresstelle nicht ausgeschlossen. Offerrenten unter Chiffre 952.

### Kochlehrerin,

Junge Tochter aus achtbarer Familie in einem grossen Hotel, die Kochen kann, sucht Stelle für Süden oder Schweiz. Jahresstelle nicht ausgeschlossen. Offerrenten unter Chiffre 952.

### Kochlehrerin,

Junge Tochter aus achtbarer Familie in einem grossen Hotel, die Kochen kann, sucht Stelle für Süden oder Schweiz. Jahresstelle nicht ausgeschlossen. Offerrenten unter Chiffre 952.

### Kochlehrerin,

Junge Tochter aus achtbarer Familie in einem grossen Hotel, die Kochen kann, sucht Stelle für Süden oder Schweiz. Jahresstelle nicht ausgeschlossen. Offerrenten unter Chiffre 952.

### Kochlehrerin,

Junge Tochter aus achtbarer Familie in einem grossen Hotel, die Kochen kann, sucht Stelle für Süden oder Schweiz. Jahresstelle nicht ausgeschlossen. Offerrenten unter Chiffre 952.

### Kochlehrerin,

Junge Tochter aus achtbarer Familie in einem grossen Hotel, die Kochen kann, sucht Stelle für Süden oder Schweiz. Jahresstelle nicht ausgeschlossen. Offerrenten unter Chiffre 952.

### Kochlehrerin,

Junge Tochter aus achtbarer Familie in einem grossen Hotel, die Kochen kann, sucht Stelle für Süden oder Schweiz. Jahresstelle nicht ausgeschlossen. Offerrenten unter Chiffre 952.

### Kochlehrerin,

Junge Tochter aus achtbarer Familie in einem grossen Hotel, die Kochen kann, sucht Stelle für Süden oder Schweiz. Jahresstelle nicht ausgeschlossen. Offerrenten unter Chiffre 952.

### Kochlehrerin,

Junge Tochter aus achtbarer Familie in einem grossen Hotel, die Kochen kann, sucht Stelle für Süden oder Schweiz. Jahresstelle nicht ausgeschlossen. Offerrenten unter Chiffre 952.

### Kochlehrerin,

Junge Tochter aus achtbarer Familie in einem grossen Hotel, die Kochen kann, sucht Stelle für Süden oder Schweiz. Jahresstelle nicht ausgeschlossen. Offerrenten unter Chiffre 952.

### Kochlehrerin,

Junge Tochter aus achtbarer Familie in einem grossen Hotel, die Kochen kann, sucht Stelle für Süden oder Schweiz. Jahresstelle nicht ausgeschlossen. Offerrenten unter Chiffre 952.